

**Lita Nampa 2 Paulalu  
Walkatjura Iyantja Ngura  
Tjitja-lanikalakutu  
2 Thessalonians  
Nyangatja Nganmanytju  
Nyakula Wangkanytjaku**

Nyangatja lita kutjupa Godaku tjukurpa Paulalu walkatjunkunyntja Jesuku walytja tjutaku ngura panya Tjitja-lanikala nyinanyntja tjutaku. Paluru nganmanyntju lita tjanampa walkatjura iyanu, ka nyangatja lita nampa 2 paluru tjanampa walkatjura iyantja.

Ka ngura nyara palula Jesuku walytja tjuta Godalawanu tjukaruru nyinangi. Palu anangu kutjupa tjutangku kunyu tjananya Jesunya wanannyangka ananangi munu kuraningi. Palu Jesuku walytja tjutangku kunyu tjananya kulira wantingi munuya Godanya tungun-tunguntu wananingi munuya titutjara mukulya pulka nyinangi.

Palu paluru tjana Jesunya malaku pitjanyntja putu nguwanpa kuliningi, panya anangu kutjupa tjutangku tjanala ngunti wangkangi Jesunya nganmanypa pitjanyntja. Kaya palulanguru tjituru-tjitururingi, ka Paulalu nyanga palunya kulira lita nyangatja tjanampa walkatjunu tjananya tjukaruruntjikitjangku. Munu paluru tjananya painu tjukurpa kutjupa

tjūta kulilwiyangku wantinytjaku, panya Jesunya kuwaripaṭu nyinanyi maḷaku pitjanytja wiyāṭu. Munu paluru tjanala tjakultjunangi nyaaringkuku ngula Jesunya maḷaku pitjanytja kuwaripangka. Paluru wangkangu alatji, “Jesunya pitjanytja kuwaripangka anangu tjūta mulapa Godala tungunpungkuku munuya palunya wantiku. Ka nyara palula maḷangka Wati Kuralpainya pakalku munu anangu winki ngunti kurara tjananya wituwitulku palunya kutju waḷkuntjaku Godanya wantira. Ka palulanguru kutju Jesunya maḷaku pitjaku munu paluru Wati panya Kuralpainya wiyalku alatjiṭu.” Alatji Paulalu tjananya wangkara tjukaruruningi.

Munu lita nyanga palula Paulalu tjukurpa kutjupa tjanala wangkangi panya rawa manikitja waṛkarinytjaku maiku. Panya kutjupa tjarangku waṛka wantira nyinangi Jesunya maḷaku pitjanytjaku paṭara. Ka Paulalu tjananya painu munu tjananya wituwituṇu rawa waṛkarinytjaku.

### **Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:**

- 1:1-2 Paulalu nganmanytju wangkanytja
- 1:3-12 Paulanya tjanampa pukularinytja munu tjanampa Godala tjapintja
- 2:1-17 Paulalu Tjintu Maḷatja tjakultjunkunytja panya Jesunya pitjanytja kuwaripangka
- 3:1-5 Paulanya mukuringkunytja tjana palumpa Godala tjapintjaku
- 3:6-18 Paulalu tjananya maiku waṛkarinytjaku wituwituntja munu tjukurpa maḷatja wangkanytja

### *Paulalu Nganmanytju Wangkanytja*

<sup>1</sup> Uwa, Jesuku walytja tjuṭa, ngayuluṅa Paulalu lita nyangatja nyurampa walkatjunanyi ngura pala Tjitja-lanikala nyinanytja tjuṭaku. Panya nyura Mama Godaku walytja mulapa nyinanyi Mayatja Jesuku Christaku kulu. Kala Tjaalatjalu Timitjilu nganaṅa maṅkurtu lita nyangatja nyuralakutu ma-iyani nyurampa pukularira.

<sup>2</sup> Ka Mama Godalu Mayatja Jesulu Christalu kulu nyuranya pukultju pulkangku kanyinma munu nyuranya kurunpa rapara pukulmanama.

### *Jesunya Malaku Pitjanytja*

<sup>3</sup> Uwa walytja tjuṭa, nyura kunyu Mayatja Jesuku pulkara mulamularingkula palunya titutjarangku wanalpai wantinytja wiyangku, munu kunyu nyuranku rawangku mukulyangku ngapartji-ngapartjingku alpamilalpai. Kala tjukurpa nyuranyatjara kulira pulkara pukularinyi munula rawangku Godanya walkuni nyura palunya wirura wanannyangka. Nyangatjala Godanya tjukarurungku walkuni nyuralanguru panya paluru nyuranya nintini palunya wirura wanantjaku ka nyurampa mukulya palulanguru pulkaringanyi.

<sup>4</sup> Ka nyura palunya rawangku tungun-tunguntu wanannyangka nganaṅa ngura kutjupa tjuṭangka para-ngarala nyuranyatjara tjakultjunkupai Jesuku walytja kutjupa tjuṭangka. Panya anangu kura tjuṭangku nyuranya Jesunya wanannyangka ananingi munu nyurampa pikaringkula nyuranya pungangi. Ka panya nyura tjananya kulira

wantingi alatjitu munu panya nyura rapangku titutjarangku Jesunya wananingi wantinytja wiyangku. Kala alatji tjanala tjakultjunkturapai nyuranyatjara Jesuku walytja kutjupa tjutangka.

<sup>5</sup> Uwa, panya anangu kutjupa tjutanku nyurampa tjituru-tjituru palyantjikitja mukuringkupai, ka panya nyura tjananya kulira wantira Jesunya tungun-tunguntu alatjitu wananani. Palu ngula Godalu anangu uwankara palula kuranyu ngaratjungkula kutju kutju ngurkantara tjaralku, kaya nyara palula arangka uwankarangku nyakula kulilku alatji, "Munta mulapa Godalu alatjitu tjukarurungku ngurkantankupai." Ka nyuranya Godalu wangkaku alatji, "Nyuranya panyaya anara pikangku pungangi nyura ngayunya wanannyangka. Nyara palulanguruya nyuranya kuraningi ngayuku walytja nyinanyangka. Ka nyura ngayunya tungun-tunguntu titutjarangku wanannyangka ngayulu nyurampa pulkara pukularinyi mununa nyuranya walytjanmara titutjarangku kanyilku ngayuku alatjitu nyinanytjaku." Alatji Godalu nyurampa pukularira nyurala wangkaku.

<sup>6</sup> Panya Godalu tjukarurungku alatjitu ngurkantankupai. Munu paluru nyuranya anara kurara pungkunyangka nyakula anangu panya nyuranya kuralpai tjuta palu purunypatu palunya tjananya nyakula ngapartji pailku. <sup>7</sup> Munu paluru nyuranya pukulmara wirura kanyilku nganananya kulu nyurala tjungura, ka nyuntunya nganananya putu piruku pikatjaralku.

Panya Godalu nganananya alatjinkuku ngula tjintu malatjangka Mayatja Jesunya

ilkar<sub>i</sub>nguru pitjanyangka. Panya nyara palula ara paluru witulya pulka mulapa pitjaku angelpa mungilyitjara waru winkitjara pulkara nguluringkuny<sub>t</sub>jaku. <sup>8</sup> Munu paluru pitjala tjananya ngapartji pungkuku anangu panya Godanya wantipai tjuta, panya tjana Tjukurpa Palya Jesunyatjara kulira wantira kura tjuta titutjarangku palyanangi. <sup>9</sup> Ka palulanguru Godalu tjananya paira iyalku titutjara patu nyinany<sub>t</sub>jaku Godala tjungu wiya. Kaya paluru tjana Godala pitaly<sub>t</sub>tji pulkangka nyinany<sub>t</sub>ja wiya mungawalurungka nyinara putu palyakitja ngaraku, munuya palunya witulya pulka mulapa nyinanyangka nyakunytja wiya alatjitu nyinaku.

<sup>10</sup> Uwa, Jesunya pitjanyangka mulapa nyanga alatjiriku. Kala tjin<sub>t</sub>tu nyara palula anangu panya palumpa walytja tjut<sub>t</sub>angku palunya nyakula kurunpa winki pukularira wangkaku, "Ai, nganampa wiru mulapa wirkanu." Munula palumpa pulkara pukularira palunya walkura mirawaniku. Ka nyura kulu ngananala junguringkula palunya nyakula mirawaniku<sub>t</sub>, panya nyura palumpa mulamularingu nganmanypa nganana nyurala tjukurpa palunyatjara tjakultjunkunyangka.

<sup>11</sup> Uwa, munula nyanga palunya kulira nganana Godala nyurampa rawangku tjapilpai nyura tjukarurungku palunya rawangku wanantjaku. Panya Godalu nyuranya ngurkantanu tjukaruru palumpa walytja mulapa nyinany<sub>t</sub>jaku. Ka nyura panya Jesuku mulamularingkula rawa mukuringanyi kutjupa

kutjupa wiru tjuṭa Godaku palyantjikitja, kala palulanguru Godala rawangku tjaṭilpai nyurampa paluru nyuranya witulyangku nintintjaku nyura wiru tjuṭa uwankaraṭu tjungungku tjukarurungku palyantjaku.<sup>12</sup> Nyanga palumpala tjaṭilpai anangu tjuṭangku nyuranya wirura palyannyangka nyakula Mayatja Jesunya Christanya pulkara walkura palunya mirawaninytjaku, ka nyara palulanguru paluru nyuranya nyakula palyanmankuku. Palu nyanga alatjiriku Godalu munu Mayatja Jesulu Christalu nyuranya pukultju pulkangku witulyankunyangka kutju.

## 2

### *Wati Kura Utiringkunyntja Jesunya Pitjanyntja Kuwaripangka*

<sup>1</sup> Uwa walytja tjuṭa, panya Mayatja Jesunya ngula malaku pitjanyi nganananya uwankara palula tjunguntjikitja. Kala tjukurpa nyanga palunya nyurala tjukutjuku wangkanytjikitja mukuringanyi nyura tjukaruru mulatu kulintjaku. <sup>2</sup> Panya kutjupa tjuṭangku kunyu nyurala tjakultjunu alatji, “Jesunya alatjitu pitjangu.” Ka nyura kunyu kulira tjituru-tjitururingu. Palu wantima tjituru-tjitururinyntja wiyangku panya paluru malaku pitjanyntja wiya kuwaripa. Tjinguru paluru tjana ngunti kulinu nganaṇa tjukurpa palatja litangka walkatjunkunyntja-palku, palu nganaṇala Jesunya nganmanypa pitjanyntja walkatjunkunyntja wiya. Munta tjinguru

kutjupangku tjanala ngunti wangkangu alatji, “Tjukurpa palatja Kurunpa Milmiltu Paulala tjanala tjakultjunu.” Palu wiya Kurunpa Milmiltu ngananala tjakultjunkunytja wiya Jesunya nganmanypa malaku pitjanytja. Munta tjinguru kutjupangku tjanala tjakultjunu nganana tjukurpa nyanga palunya wangkanytja-palku. Palu wiya, ngananala wangkanytja wiyatu. Ka nyura uti tjanala kulintja wiyangku wantima tjituru-tjitururinytjaku-tawara.  
 3-4 Panya tjana nyuranya arkara ngunti kurani nyura tjanampa mulamularingkunytjaku, kaya tjananya kulira wantima.

Panya Mayatja Jesunya pitjanytja kuwaripangka anangu winkingku Godala kulira wantiku munu palula tungunpungkula palumpa mulamularingkunytja wiyaringkuku. Ka nyara palula malangka wati kuralpai tjutaku mayatja pulka mulapa utiringkuku Godanya panya wantipainya. Wati nyara paluru panya Godala pulkara tungunpungkuku, munu paluru anangu tjutangku god kutjupa kutjupa tjuta walkunnyangka munu tjukuritja kutjupa kutjupa tjuta kulinnyangka kulu tjananya pailku palunya kutju walkuntja-tjiratjangku. Mununku paluru wangkaku, “Ngayulu kutju pulka mulapa uwankarangka waintarinytja, kaniya ngayunya kutju walkunma.” Munu paluru Jerusalemala Godaku timpulangka unngu tjarpara nyinaku Godaku arangka mununku walytjangku Godanyanmankuku.

Uwa, wati nyara paluru Godala pulkara tun-gunpungkuku, palu panya tjintu malatjangka

palumpa kura pulka mulapa ngaraku waru pulkangka palunya waninytjaku.

<sup>5</sup> Tjukurpa nyanga palunya panya ngayulu nyurala mungatu tjungu nyinaralpi tjakultjunangi, ka nyura wanyu kulini panyatja?

<sup>6</sup> Palu walytja tjuta, nyura ninti panya kutjupangku kuwari wati panya kuralpai tjtaku mayatja pulka angatjunanyi anangu tjtangka utiringkunyjtaku-tawara. Ka ngula Godalu kulira palyanmankunyangka kutju wati nyara paluru utiringkuku.

<sup>7</sup> Palu kuwari nyanga mamu panya Satantu anangu tjuta kampangkatu wituwituni Godala tungunpungkunyjtaku, kaya tjtangka palula kulira kura rawangku palyani. Palu panya kutjupangku kuwaripangkatu markura kanyini wati panya kuralpai tjtaku mayatja pulka. Munu ngula Godalu palyanmankunyangka kutju wati panya palunya markura kanyintjatjanungku wantir'iyalku, <sup>8</sup> ka paluru anangu tjtangka utiringkula nyinaku munu Godala rawa tungunpungkuku. Palu Mayatja Jesulu witulya pulkangku pitjala wati panya palula wirkara wangkaku, ka uparingkula wiyaringkuku alatjitu.

<sup>9</sup> Uwa, mamu Satantu wati nyara kuralpai tjtaku mayatja pulka iyalku witulya pulka ungkula. Ka paluru pitjala kutjupa kutjupa pulka tjuta witulyangku palyalku Satantu nintinnyangka. Kaya anangu tjtangka paluru ayinayiningku palyannyangka nyakula palunya ngunti mirawaniku Godanya-palku kulira. <sup>10</sup> Panya paluru kura kutjupa



kutjupa tjuta palyara tjananya ngunti kuralku, panya paluru tjana iwara kurangka ankula putu tjukururu nyinanytjikitjangku kulilpai. Tjinguruya tjukurpa tjukururu Jesunyatjara kulira mulamularingama, ka Godalu tjananya wankarunama.

Palu tjana tjukurpa palunya kulira alatjitu wantingi, ka palulanguru Godalu tjananya paira iyalku ngura kurakutu ankunytjaku pika pulkatjara titutjara nyinanytjaku.

<sup>11</sup> Uwa, paluru tjana tjukurpa tjukururu Jesunyatjara kulira wantinyangka Godalu tjananya wantir'iyalku munu tjananya kulintja kampa kutjupankuku tjukurpa nguntiku mulamularingkunytjaku, ka palulanguru wati panya kuralpai tjutaku mayatja pulkangku ngunti wangkanyangka tjana tjukurpa mulapa-palku kulilku tjukururungku-palku.

<sup>12</sup> Ka palulanguru tjukurpa tjukururuku mulamularingkuwiyangku wantinytjitjanguru Godalu tjananya ngurkantara paira iyalku ngura kurakutu ankunytjaku, panya tjana kunta wiyangku titutjarangku kura kutju pukuŋtu palyanangi.

### *Jesunya Titutjarangku Kulira Waŋanma*

<sup>13</sup> Palu walytja tjuta, Mayatja Jesunya nyurampa pulkara mukuringanyi. Panya nganmanytju mulapa Godalu uwankara paluntja kuwaripangka nyuranya ngurkantanu kuranguru wankarura kanyintjikitjangku. Munu paluru Kurunpa Milmiŋga nyurala unngu tjarpatjunu nyuranya tjukururuntjaku,

nyura Godala rawangku wanganarangku kulintjaku. Panya nyura Jesuku tjukurku mulamularingkunyangka paluru nyuranya wankarunu, ka panya Kurunpa Milmiltu nyuranya rawangku nintilkatinyi wirura palyanyku nyinanytjaku. Ka nyanga palulanguru ngula tjintu malatjangka Godalu nyuranya wankarunkuku. Ka nyara palulanguru nganana pulkara pukularinyi munula Godanya rawangku walkulpai paluru nyuranya wirura kanyinnyangka. <sup>14</sup> Panya paluru nyuranya wankaru kanyintjikitjangku altingu nyura Mayatja Jesula Christala tjungurinkula titutjara nyinanytjaku witulya pulkangka. Palulanguru Godalu nganananya iyanu nyurala Tjukurpa Palya tjakultjunkunytjaku Jesunyatjara. Ka panya palulanguru paluru nyuranya altinyangka nyura kulira palumpa walytjaringu.

<sup>15</sup> Ka walytja tjuṭa, pala palulanguru nyura uti kunpu ngarala Jesunya titutjarangku wanama. Munuya tjukurpa panya nganana nyurala nganmanytju wangkanytja rawangku kulinma watarkurinytja wiyangku. Panya tjukurpa nyara palunya nganana Mayatja Jesula kulintjatjanungku nyurala tjakultjunu munula nyiringka kulu walkatjunu munula nyuralakutu iyanu.

<sup>16-17</sup> Uwa mulapa Mayatja Jesunya munu Mama Godanya nganampa pulkara mukuringu munulanya pukultjungku nganananya rawangku rapalpai palula tjungu pukulpa nyinanytjaku. Panya Godalu mukulyangku

nganaṅanya kalkuṅu ilunyangka wankara pakaltjingantjikitjangku palula tjungu titutjara nyinanytjaku. Kala nyara palulanguru mulamulangku kulira kurunpa rapa pukulpa nyinanyi palumpa ala-alangku patara. Ka Mama Godalu Mayatja Jesulu Christalu kulu nyuranya kurunpa kunpunma nyura wiru tjuṭa rawangku mukulyangku palyantjaku munu tjukurpa wiru tjuṭa kulu wangkanytjaku.

### 3

#### *Paulaku Tjanampa Godala Tjapintjaku*

<sup>1</sup> Palu walytja tjuṭa, wanyuya wirungku nganampa Godala tjapinma. Munuya palula tjapinma anangu ngura winkitjangku Tjukurpa Palya Jesunyatjara kulintjaku ngura tjuṭangka. Munuya palula tjapinma tjananya unngu nintintjaku, kaya ngura winkingka tjukurpa palya kulintjatjanu mulamularingkuku, nyura purunypa, panya nyura kulira mapalku mulamularingu, palu purunypa. <sup>2</sup> Munuya Godala rawangku tjapinma paluru nganaṅanya wankaru kanyintjaku wati kura tjuṭangku mirpanarira pungkunytjaku-tawara, panya anangu kutjupa tjuṭangku Godaku tjukurpa kulira wantipai mulamularingkuwiyangku.

<sup>3</sup> Palu walytja tjuṭa, kulilaya. Mayatja Jesunya nyuntula nganaṅala titutjara nyinanyi wantikatinytja wiya, munu panya paluru nyuranya kalkuntjatjanungku mulapa kurunpa rapa nyinanytjaku palyalku munu nyuranya mamungkatawara atunytju wankaru kanyilku. <sup>4</sup> Uwa,

nganaṅa Mayatja Jesuku pulkara mulamularinganyi munula palulanguru kulini alatji, “Mulapa Tjitja-lanikala nyinanytja tjutangku kuwari wiru tjuṭa palyani nganaṅa panya tjanala nganmanytju wangkanytja tjuṭa.” Munula piruku kulini alatji, “Mulapa tjana titutjarangku palyalku wantinytja wiyangku.”

<sup>5</sup> Kala Mayatja Jesula nyurampa tjpilpai nyuranya Godaku mukulya nintintjaku, ka nyura nintiringkula kulilku panya Godanya nyurampa pulkara mukuringanyi. Munula piruku tjpini paluru nyuranya kurunpa rapantjaku, nyura Jesulu purunyitju Godanya tungun-tunguntu wanantjaku pakuringkunyitja wiyangku.

### *Jesuku Walytja Tjuṭa Uti Warkarima*

<sup>6</sup> Palu walytja tjuṭa kulilaya, Mayatja Jesulu Christalu panya nganaṅanya wangkangu maikitja pulkara warkarinytjaku pakuringkunyitja wiya. Kaya kulila, panya nyurampa ngurangka kunyu Jesuku walytja kutjupa tjarangku war̄ka wantira nyinanyi. Ka tjana war̄ka wantinyangka nyura uti palula tjanala tjunguringkuwiyangku wantima, panya paluru tjana kulira wantinyi nganaṅa warkaku tjananya wituwitunnyangka. <sup>7</sup> Nyura panya ninti nganampa, panya nganaṅa nyurala nyinaralpi pakuwiya warkaringi nyurala mirangka nyura nganaṅanya nyakula nyura kulu arkara war̄ka wirura palyantjaku. <sup>8</sup> Munu panya kutjupangku nganaṅanya maingka paltjara kanyinnyangkala nganaṅa palunya mani ngapartji ungangi. Munu panyala kalala

mungangka kulu pulkara war̄kar̄ingi mani palyara mai walytjangku mantjintjikitja nyurala ngatjintjaku-tawara. <sup>9</sup> Tjingurula tjukurpa wangkarampa nyurala maiku ngatjinma, panya Jesulu nganananya witura iyanu tjukurpa nyurala tjakultjunkunytjaku. Palu wiya, nganana panya nyurala ngatjintja wiyangku wantira pulkara war̄kar̄ira mani palyara mai walytjangku mantjiningi nyura kulu nyakula nintiringkula war̄kar̄ira mani maiku palyantjaku. <sup>10</sup> Panya nganana nganmanytju nyurala nyinaralpi nyuranya alatji wangkara painu, “Anangungku war̄ka wantira nyinanyangkaya mai unγκunytja wiyangku wantima.”

<sup>11</sup> Alatjila wangkanyi panya kutjupangku kuwari nganana tjakultjunu panya nyuralanguru kunyu Jesuku walytja kutjupa tjarangku war̄ka wantira nyinanyi, munuya kunyu war̄ka wantira para-ngarala anangu war̄kar̄ipai tjuṭangka unytju tjunguringkula kuralpai tjanampa war̄ka. <sup>12</sup> Kala palunya tjananya pulkara wituwituni manikitja war̄kar̄inytjaku, mai walytjangku payamilara ngalkuntjaku. Nyangatjala Mayatja Jesulu wangkanytja wangkanyi nganana kulira walytjangku wangkanytja wiya, kaya uti tjana wanganarangku kulinma munuya manikitja pulkara war̄kar̄ima mai walytjangku mantjintjikitja.

<sup>13</sup> Palu walytja wiru tjuṭa, rawangkuya wiru tjuṭa kutju palyanma pakuringkunytja wiyangku.

14 Uwa, nyangatjala tjukurpa tjuṭa walkatjunu nyura tjukaṛurungku kulira palyantjaku. Ka nyura tjinguru Jesuku walytja kutjupa kulira wantinyangka nyakula uti palunya tjuṭangka mirangka painma munuya palula tjunguringkuwiyangku wantima. Ka anangu paluru kulira kuntaringkuku munu tjinguru kampa kutjuparira palyaringkuku. 15 Palu nyura uti palumpa mirpaṇarinytja wiyangku purkarangku kalypangku wangkara palunya tjukaṛurunma, panya paluru Jesuku walytjaṭu nyinanyi munu nyurampa kulū.

### *Tjukurpa Malatja*

16 Uwa Mayatja Jesulu kutjungku nganaṇanya kurunpa rapa pukulpa nyinanytjaku palyalpai. Kala palula nyurampa tjapini nyuranya kulū tjintu kutjupa tjintu kutjupa kurunpa rapan-tjaku, ka kutjupa kutjupa tjuṭa nyurala utir-ingkunyangka nyura titutjara pukulpa rapa ngaraku. Kala tjapini Mayatja Jesula paluru nyurala tjungu titutjara nyinanytjaku.

17 Uwa, alatjituna wangkanyi nyurala lita nyangangka. Palu wati ngayuku malpangku ngayulu wangkanyangka kulintjatjanungku lita nyangatja walkatjunanyi nyurampa, palu kuwari nyangana ngayulu alatjitulṭa walkatjunanyi nyanga alatji, “*Ngayulu ini Paulanya mununa nyuranya rawangku kulilpai.*” Nyanga alatji panyaṇa tjukurpa malatja walkatjunkupai lita uwankarangka anangu uwankarangku walka ngayuku ngurkantara kulintjaku, “Mulapa nyangatja Paulaku lita.”

<sup>18</sup> Uwa, alatjituna walkatjunanyi. Ka Mayatja Jesulu Christalu nyuranya pukultjungku wirura kanyinma.

**Tjukurpa Palya**  
**Portions of the Holy Bible in the Pitjantjatjara**  
**language of Australia**

copyright © 2019 Bible Society of Australia

Language: Pitjantjatjara

Translation by: The Pitjantjatjara Bible Translation Project, Wycliffe Bible Translators and Bible Society Australia.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2020-04-23

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

b29b7786-0954-5b75-82cb-3657182b63d6